20章

- ① ~を皮切りに
- ② ~お禁じ得ない
- ③ ~を踏まえて
- 4 ~を経て
- ⑤ ~んばかりに
- ⑥ ~かと思いきや







~を皮切りに







N + を皮切り



Ý nghĩa: Bắt đầu với

- · Bắt đầu từ điểm gốc N và sau đó liên tục phát triển
- Đồng nghĩa: をはじめとして







- 1 あの音楽家は東京を皮切りに、大阪や京都でも コンサートを行う予定だ。
- 2 彼は初めて書いた小説がヒットしたのを皮切りに、 どんどん次の小説を発表していった。
- 3 彼女は日本で歌手として成功したのを皮切りに、 韓国や台湾でも活動を広げていった。







~を皮切りに(して) ~を皮切りとして

- ▶ 1. 東京のイベントを皮切りに、 今度は全国各地でイベントを開催する予定だ。
- ▶ 2. このゲームソフトは日本で記録的なヒットをしたことを皮切りに、英語版やフランス語版など各国の言語に翻訳され発売されることになった。





N + を皮切り

Bắt đầu với









- その宇宙飛行士の講演会は()を皮切りに、130か所で行われた。
 - a 北海道
- b 外国

- c 全国
- 2 この選手は昨年の地区大会入賞を皮切りに、()。
 - a ますます練習に励んでいる b 今年も入賞が期待される
 - c いくつもの大会で好成績を残している
- 3 山田さんの発言を皮切りにして、(
 - α 皆さんが意見を言ってください
- b みんなが次々に意見を言った

- c 川田さんも意見を言った
- 4 中川さんは10年前の個展を皮切りとして、(
 - a いろいろなところで個展を開いている

b その後2度個展を開いた

c I度も個展を開いていない





~を禁じ得ない







N+を禁じ得ない



Ý nghĩa: Không thể kìm được

 Văn viết, dùng để miêu tả việc không kìm nén được cảm xúc nào đó







- 1 災害で家を失った人々の話を聞いて、 涙を禁じ得ない。
- 2 有名な歌手の突然の引退に驚きを禁じ得ない。
- 3 国民の意見を無視した新しい政策に怒りを 禁じ得ない。



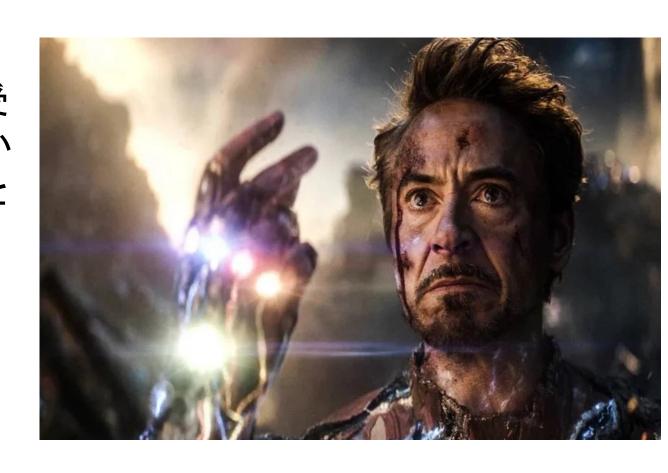




~を禁じ得ない

3.全く勉強せずにJLPT N1を受けたので、結果は期待していなかったが、「合格」の文字を見たときは喜びを禁じ得なかった。

4. 実話を基に作られたその 映画のラストシーンでは誰もが 涙を禁じ得なかった。





N+を禁じ得ない

Không thể kìm được









まとめ

- 地震で被害を受けた人たちのことをニュースで見て、()を 禁じ得なかった。

 - a 同情するb 同情したのc 同情

- 2 環境破壊により美しい風景が失われたことに()を禁じ得ない。
 - a 悲観

b 悲しみ

c 悲劇











~を踏まえて







N + を踏まえて



Ý nghĩa: Dựa trên, căn cứ trên

- · Lấy làm căn cứ hành động, cơ sở để đưa ra quyết định
- Đồng nghĩa với に基づいて, nhưng 基づく hay sử dụng cho tài liệu, quy định khách quan hơn, còn を踏まえて hay dùng cho những dữ liệu, kinh nghiệm chủ quan



- 1 アンケートの結果を踏まえて、商品のデザインを 見直す予定です。
- 2 今回の失敗を踏まえて、新しい課題に取り組む つもりだ。
- 3 彼は音楽家としての経験を踏まえ、若い人にアドバイスを送った。







~を踏まえて

□ 3. 今回の事故を踏まえて、 再度安全性の見直しを実施 いたします。

□ 4. 部長の今の報告を踏まえて、 今後の方針について話し合いた いと思います。





N + を踏まえて

Dựa trên, căn cứ trên











~を経て







N+を経て



Ý nghĩa: Trải qua

- Trải qua một quá trình hoạt động, một khoảng thời gian hoặc không gian nào đó.
- Cách nói cứng, hay dùng trong bản tin hay đơn từ





1 彼とは3年間の交際を経て、今年結婚した。

- 2 日本からドイツへ直接行く飛行機はとても高いので、トルコを経て向かった。
- 3 海外での勤務経験を経て、やはり日本で働きたいと 思った。









N+を経て

Trải qua









~んばかりに







V ない + んばかりに



Ýnghĩa: する⇒せん Cứnhư là

- Thực tế việc chưa xảy ra nhưng tưởng chừng như nó sắp diễn ra rồi.
- ・ と言わんばかりに có thể viết là とばかりに



- 新しく開店したレストランには、あふれんばかりの客がいた。
- 2 彼女は上司に怒られて泣き出さんばかりの 表情だった。
- 3 彼は「お前のせいで失敗したんだ」と言わん ばかりの表情で僕を見た。







~を経て

- ✓ 7. アメリカ留学を経て、英語は もちろん、日本とは異なる文化に ついても学ぶことができた。
- ✓ 8. 子ども時代好きだったアニメが20年という時を経て再び放送されることになった。





Vない+んばかりに

する⇒せん Cứnhư là









意之物/

- うちの犬は、自分もこの家の家族の一人だと()の顔をしてテレビを見ている。
 - a 言うばかり

- b 言わんばかり
- c 言わないばかり

2 ニュースを聞いて、彼は(

-)驚いた。
- a 飛び上がらんばかりに
- b 飛び上がると言わんばかりに

- c 飛び上がれんばかりに
- 3 今にも()子を置いて、母親はどこへ行ってしまったのだろう。
 - a 泣き出さんばかりに

b 泣き出さんばかりの

c 泣き出さんばかりな





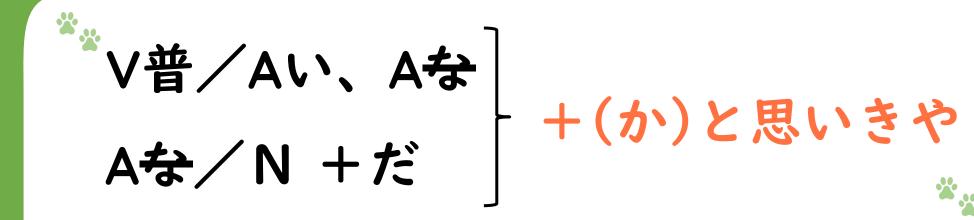




~かと思いきや







Ý nghĩa: Cứ tưởng, cứ ngỡ

- Đồng nghĩa với mẫu かと思ったら
- Đã nghĩ... nhưng thực tế thì trái lại, hoặc thứ không ngờ
- Dùng か để nhấn mạnh hơn cái " tưởng", cái "ngỡ"





- 1 新しい先生は怖い人かと思いきや、とても優しい人だった。
- 2 試験の問題を全て解き終わったと思いきや、 ページの裏にまだ問題が残っていた。
- 3 上司に突然呼び出されて怒られると思いきや、 なぜかほめられた。



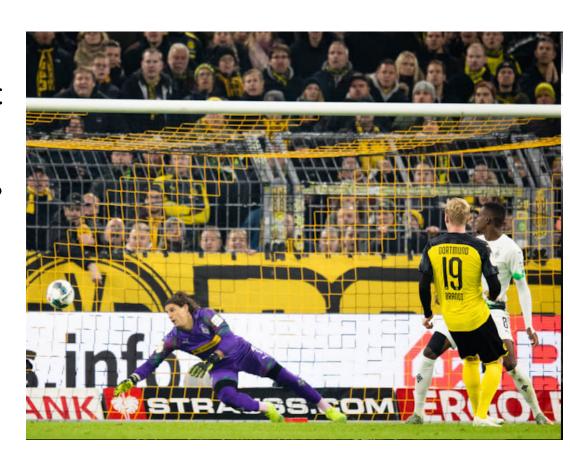




~と思いきゃ

□ 6. 樋泉さんは2ヶ月前に会社を辞めた から帰国したのかと思いきや、ベトナ ム人の男性と結婚して、生活していた。

□ 7. 逆転ゴールが決まったかと 思いきや、審判のホイッスルが なり、オフサイドと判定された。





V普/Aい、Aな Aな/N +だ + (か)と思いきや

Cứ tưởng, cứ ngỡ









憲と物

- ┃ 彼女のお母さんだから、きっと静かな人だと思いきや、()。
 - a とてもにぎやかな人だった
- b やはりとても静かな人だった
 - c とてもきれいな人だった
- 2 お酒好きの松本さんは甘い物なんか好きじゃないと思いきや、()。
 - a 辛いものばかり食べた

b ケーキは食べないと言った

- c ケーキを三つも食べた
- 3 あの弱小チーム、I回戦で負けると思いきや()。
 - a やはり|回戦で負けた

b だれも勝つとは思わなかった

c 決勝戦まで進んだ









0 •

20章

- ① ~を皮切りに:Bắt đầu với
- ② ~お禁じ得ない:Không thể kìm được
- ③ ~を踏まえて:Dựa trên, căn cứ trên
- ④ ~を経て:Trải qua
- ⑤ ~んばかりに:Cứ như là
- ⑥ ~かと思いきや:Cứ tưởng, cứ ngỡ











